



F-07-08  
F-07-11

**सेना उड़नयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र**  
**CENTRE FOR MILITARY AIRWORTHINESS & CERTIFICATION**

**IS/ISO: 9001:2008**

रक्षा अनुसंधान तथा विकास संगठन  
DEFENCE R&D ORGANISATION  
भारत सरकार, रक्षा मंत्रालय  
GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF DEFENCE  
मारत्तहल्ली कालोनी पोस्ट, बेंगलूरु  
MARATHAHALLI COLONY P.O.,  
BENGALURU - 560 037.

वर्ग अनुमोदन सं. 1378 का संशोधन व नवीकरण/

**Addendum cum Renewal of Type Approval No. 1378**

विषय/Sub: " एमटीएल-8 इंडिजिनस स्पोज रबड़ कोर्ड व्यास 8 मिली मीटर "/

**MTL – 8 Indigenous Sponge Rubber Cord Dia. 8 mm**

यह घोषित किया जाता है कि मेसर्स मोतिलाल दुलीचंद (पी) लिमिटेड, सं. 20, इंडस्ट्रियल एस्टेट, कानपुर – 208 012, द्वारा अभिकल्पित, विकसित तथा उत्पादित " एमटीएल-8 इंडिजिनस स्पोज रबड़ कोर्ड व्यास 8 मिली मीटर" को पत्र सं. सेमिलेक/5070/टीए-1378, दिनांक 25 नवंबर 2008, द्वारा वर्ग अनुमोदन सं. 1378 जारी किया गया था जो कि 31 दिसंबर 2013 तक वैध था।

*This is to state that the "MTL – 8 Indigenous Sponge Rubber Cord Dia. 8mm", developed, manufactured and supplied by M/s. Motilal Dulichand (P) Limited, No. 20, Industrial Estate, Kanpur – 208 012, was issued with Type Approval No. 1378 vide certificate ref. No. CEMILAC/5070/TA-1378, dated: 25<sup>th</sup> Nov 2008 and was valid up to 31<sup>st</sup> Dec 2013.*

पत्र संदर्भ सं. आरसीएमए(एन)/1699/I, दिनांक 22 मई 2014 द्वारा क्षे.नि, आरसीएमए (नासिक) के सिफारिश के अनुसार उक्त वर्ग अनुमोदन सं. 1378 और उसके परिशिष्ट 'ए' में निम्नलिखित संशोधन लागू होगा /

*The following addendum is effected in Type Approval No.1378 and its Appendix –'A' based on the recommendation made by RD, RCMA (Nasik) vide letter Ref. No. RCMA (N)/ 1699/I, dated: 22<sup>nd</sup> May 2014.*

<i>Wherever</i>	<i>Read as</i>
MTL – 8 Indigenous Sponge Rubber Cord Dia. 8 mm	MTL – 8 & MTL - 10 Indigenous Sponge Rubber Cord Dia. 8 mm & 10 mm

यह प्रमाणित किया जाता है कि इस वर्ग अनुमोदन का नवीकरण 01 जुलाई 2014 से संतोषजनक निष्पादन फीडबैक के आधार पर किया जाता है तथा 30 जून 2019 तक वैध है बशर्ते कि इसे स्थगित, निरस्त या रद्द नहीं किया जाता। विक्रेता को इस वर्ग अनुमोदन की अवधि समाप्त होने के तीन महीने पहले ही अनुवर्ती नवीकरण के लिए निष्पादन फीडबैक, उत्पादित मात्रा, अगर कोई अस्वीकरण है तो उसे और उसके कारण को सम्मिलित करते हुए सभी संलग्न दस्तावेजों के साथ आर.सी.एम.ए.(नासिक), द्वारा एचएएल (वायुयान प्रभाग), ओझर टाउनशिप - 422 207, नासिक से अनुरोध करना होगा। वर्ग अनुमोदन पत्र में अनुबद्ध अन्य सभी शर्तें वही रहेंगी।

*This is to certify that this Type Approval is hereby renewed w.e.f. 01<sup>st</sup> July 2014 based on the satisfactory performance feedback and is valid up to 30<sup>th</sup> June 2019 unless otherwise, suspended or cancelled or revoked. For subsequent renewal, the vendor shall request RCMA (Nasik), C/o HAL (Aircraft Division), Ojhar Township - 422 207, Nasik, three months before the expiry of Type Approval, with all relevant documents including performance feedback, quantity produced & rejections, if any, and its cause. All other terms & conditions stipulated in the Type Approval letter remain unaltered.*

सं./No. : सेमिलेक/CEMILAC/5070/टी.ए./TA- 1378/Addm-1/1R

दिनांक/Date : 15 September 2014

फैक्स सं./Fax No: 080-25230856

Class  
1-109

b

*P. Jayapal*

पी जयपाल / P.JAYAPAL

मुख्य कार्यपालक(उड़नयोग्यता)/  
Chief Executive (Airworthiness)